



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
KËSHILLI I MINISTRAVE

V E N D I M

Nr. 92, datë 22.2.2023

P Ë R

**DISA SHITESA NË VENDIMIN NR.1128, DATË 30.12.2020,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR ZBATIMIN
NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT
TË BASHKIMIT EVROPIAN, PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN
DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE
NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA", TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja "c", e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr.72/2019, "Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

- I. Në vendimin nr.1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:
 1. Në fund të pikës 14, të kreut I, shtohen fjalët "... i ndryshuar me vendimet e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2022/2398, (CFSP) 2022/2412, që i bashkëlidhen këtij vendimi."
 2. Në aneksin 14, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2022/2398, (CFSP) 2022/2412, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr.72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në “Fletoren zyrtare”.

KRYEMINISTRI

EDI RAMA

Në mungesë dhe me porosi

ZËVENDËSKRYEMINISTRI

BELINDA BALLUKU

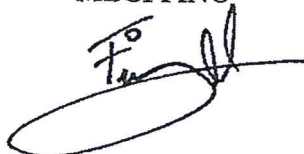
**MINISTRI PËR EVROPËN
DHE PUNËT E JASHTME**

OLTA XHAÇKA

Në mungesë dhe me porosi

ZËVENDËSMINISTRI

MEGI FINO



VENDIME

VENDIM PËR ZBATIM I KËSHILLIT (CFSP) 2022/2398

i datës 8 dhjetor 2022

në zbatim të Vendimit 2010/788/CFSP mbi masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 31(2),

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit 2010/788/CFSP të datës 20 dhjetor 2010 lidhur me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos⁽¹⁾ dhe në veçanti nenin 6(2),

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Unionit për Punët e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Ndërkohë që:

- (1) Më 20 dhjetor 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/788/CFSP.
- (2) Më 12 dhjetor 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/2231 ⁽²⁾ në përgjigje të bllokimit të procesit zgjedhor dhe shkeljeve lidhur me të drejtat e njeriut në Republikën Demokratike të Kongos (RDK). Vendimi (CFSP) 2016/2231 ndryshoi Vendimin 2010/788/CFSP dhe futi masa kufizuese shtesë.
- (3) Pas një vlerësimi të rrethanave përkatëse dhe duke pasur parasysh rëndimin e situatës në RDK, Këshilli konsideron se tetë persona duhet t'i shtohen listës së personave dhe subjekteve të përcaktuara në Aneksin II të Vendimit 2010/788/CFSP.
- (4) Vendimi 2010/788/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi II i Vendimit 2010/788/CFSP është ndryshuar siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, 8 dhjetor 2022.

Për Këshillin

President

V. RAKUSHA

(¹) OJ L 336, 21.12.2010, f. 30.

(²) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/2231 i datës 12 dhjetor 2016 që ndryshon Vendimin 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës Demokratike të Kongos (OJ L 336I, 12.12.2016, f. 7).

ANEKSI

Personat e mëposhtëm i shtohen listës së përcaktuar në seksionin A ("Personal") të Aneksit II të Vendimit 2010/788/CFSP

Personat

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për futje në listë	Data e futjes në listë
10	Ruvugayimikore PROTOGENE	a.k.a Ruhinda; Gaby Ruhinda; Zorro Midence DOB: 1968 ose 1969 Gjinia: mashkull Funksioni ose profesioni: Drejtues i Forcave Demokratike për Çlirimin e Ruandës - Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA); Udhëheqës i grupi Maccabé (ish Commando de recherche et d'action en profondeur (CRAP)) i FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène është një drejtues i Forcave Demokratike për Çlirimin e Ruandës - Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA), një organizatë joqeveritare grupi i armatosur që vepron në RDK Lindore. Ai drejton, në veçanti, grupin Maccabé (i njohur më parë si <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) i FDLR-FOCA. FDLR-FOCA, duke përfshirë grupin Maccabé, kontribuon në konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasiguri në RDK, veçanërisht përmes dhunës dhe shkeljeve serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë sulmet ndaj civilëve, vrasjet, dhunën kundër femijëve, përdhunimeve dhe akteve të tjera të dhunës seksuale. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në FDLR-FOCA, Ruvugayimikore Protogène është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze ose abuzime të të drejtave të njeriut në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për vijueshmërinë e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasiguri në RDK.	8.12.2022
11	Meddie NKALUBO	a.k.a Mohammed Ali Nkalubo; Ebul Xhihad; Punny Djalë Datëlindja: 1991, 1992 ose 1993 Kombësia: Uganda Gjinia: Mashkull Funksioni ose profesioni: Drejtues i lartë i Forcave Alcate Demokratike	Meddie Nkalubo është një udhëheqës i lartë i Forcave Demokratike Alcate (FDA), një grup i armatosur joqeveritar që vepron në Ugandë dhe RDK Lindore. Ai ka qenë i identifikuar si bartës i përgjegjësive të ndryshme në FDA, përfshirë komunikimin dhe propagandën, rekrutimin, fabrikimin e armëve dhe afrimin me ISIL-in (Da'esh). FDA kontribuon në konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasiguri në RDK (sidomos në provincat Ituri dhe Kivu Veriore), veçanërisht përmes dhunës dhe abuzime serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë sulmet kundër civilëve, vrasjet dhe rëmbimet. Për shkak të pozicionit të tij të lartë drejtues dhe përgjegjësi të ndryshme në FDA, Meddie Nkalubo është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje ose abuzime serioze të të drejtave të njeriut në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbajtjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmëritë dhe pasiguri në RDK.	8.12.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për fujje në listë	Data e fujjes në listë
12	Justin BITAKWIRA	<p>a.k.a. Bihona-Hayi</p> <p>Datëlindja: 5.12.1960</p> <p>Vendlindja: Lemera, RDK</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Gjinia: Mashkull</p> <p>Funksioni ose profesioni: Politikan, ish-ministër kombëtar dhe kryetar i Aleancës për Republikën dhe Ndërgjegjen Kombëtare</p>	<p>Justin Bitakwira është një politikan kongolez, ish-ministër i qeverisë dhe anëtar i partisë politike "Union for the Congolese Nation".</p> <p>Në shtetë e tij publike, ai vazhdimisht ka nxitur dhunën dhe ka inkurajuar diskriminimin dhe armiqësinë ndaj komunitetit Banyamulenge, i cili është shënjestruar dhe sulmuar nga grupet e armatosura.</p> <p>Këto fjalime dhe narrativa kontribuojnë në nxitjen e konfliktit dhe dhunës në RDK, veçanërisht në rajonin Hauts-Plateaux të karakterizuar nga konflikte ndër-komunale.</p> <p>Në këto rrethana, Justin Bitakwira është përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK, përmes nxihtes së dhunës.</p>	8.12.2022
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>a.k.a. Koloneli Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzo Olikwa</p> <p>Datëlindja: 10.11.1977</p> <p>Vendlindja: Bunia Fataki, RDK</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Gjinia: Mashkull</p> <p>Grada: Kolonel i FARDC</p> <p>Pozicioni: Zëvendës komandant i Brigadës së 12-të të Reagimit të Shpejtë në Minembwe, ish-komandant i batalionit 312 të Brigadës së 31-të të Mbrojtjes kryesore</p> <p>ID Ushtrake: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi ka qenë komandant i batalionit 312 të Brigadës së 31-të të Mbrojtjes kryesore të Forceave të Armatosura të Republikës Demokratike të Kongos (FARDC) deri në janar 2022.</p> <p>Forcat e batalionit 312 nën komandën dhe përgjegjësinë e tij kanë kryer sulme ndaj civilëve dhe shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, veçanërisht përdhunime të grave në periudhën qershor - dhjetor 2021.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi mbetet një oficer i rangut të lartë në FARDC, si kolonel dhe zëvendës komandant i Brigadës së 12-të të Reagimit të Shpejtë në Minembwe (Kivu i Jugut).</p> <p>Për shkak të funksioneve të tij, ai mban përgjegjësi për shkeljet e fundit të të drejtave të njeriut të kryera nga FARDC.</p> <p>Në këto rrethana, Joseph Nganzo Olikwa Tipi është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p>	8.12.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyeni për futje në listë	Data e futjes në listë
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	a.k.a. Désiré Lokana Lokanza Gjinia: Mashkull Funksioni ose profesioni: Oficer i Mbrojtjes CODECO URDPC ('akuza e mbrojtjes')	Désiré Londroma Ndjukpa është një drejtues i Kooperativës për Zhvillimin e Kongos / Unioni i Revolucionarëve për Mbrojtjen e Popullit Kongolez (CODECO URDPC), i identifikuar si oficer i saj i mbrojtjes ('akuza e mbrojtjes') dhe bashkëdrejtues i kraut të saj politik. CODECO URDPC është një grup i armatosur joqeveritar që vepron në RDK Lindore dhe që kontribuon në konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në RDK, veçanërisht përmes dhunës dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë vrasjet, dhunën seksuale dhe sulmet ndaj civilëve si p.sh. sulmet ndaj kampeve të personave të zhvendosur brenda vendit në periudhën nga mesi i nëntorit 2021 dhe shkurtit 2022, duke synuar kryesisht komunitetin Hema. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në CODECO URDPC, Londroma Ndjukpa është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje të rënda të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK.	8.12.2022
15	Willy NGOMA	a.k.a Major Willy Ngoma Gjinia: Mashkull Funksioni ose profesioni: Zëdhënës i Levizjes 23 Mars / Ushtria Revolucionare e Kongos (M23/ARC)	Willy Ngoma mban pozicionin drejtues të zëdhënësit të Levizjes së 23 Marsit / Ushtrisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC), një grup i armatosur joqeveritar që vepron në RDK Lindore. M23/ARC kontribuon në konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në RDK, veçanërisht përmes dhunës dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë vrasjet, sulmet dhe dhunën seksuale kundër civilëve. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23/ARC, Willy Ngoma është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në DRK.	8.12.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për fujje në listë	Data e fujjes në listë
16	William YAKUTUMBA	<p>Datëlindja: 1970</p> <p>Vendlindja: Lumbondia, Jug-Kivu, RDK</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Gjinia: mashkull</p> <p>Funksioni ose profesioni: udhëheqës i Koalicionit Kombëtar të Peuple pour la Souverainité du Congo (CNPSC); themeluesi dhe udhëheqësi i milicisë Mai-Mai Yakutumba</p>	<p>William Yakutumba është Sekretari i Përgjithshëm dhe Komandanti i <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC), një koalicion i të ashtuquajturave milici Mai-Mai në provincën Kivu Jugor të RDK. Ai është themeluesi dhe udhëheqësi i një prej milicive më të mëdha të atij koalicioni, Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba kontribuon në konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në RDK, veçanërisht përmes dhunës dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë masakrat e popullsisë së fshatit, sulmet ndaj civilëve, përdhunimet dhe aktet e tjera të dhunës seksuale.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba kontrollon gjithashtu minierat e arit në RDK Lindore, së bashku me anëtarët e CNPSC që kontrollojnë rrugët e minierave. Ata përfitojnë nga shfrytëzimi i paligjshëm dhe tregtimi i arit. Mai-Mai Yakutumba përdor fitimet e nxjerra nga ajo tregti për të financuar aktivitetet e saj të armatosura.</p>	8.12.2022
17	Alain François Viviane GOETZ	<p>Datëlindja: 24.4.1965</p> <p>Vendlindja: Deurne, Antwerp, Belgjikë</p> <p>Kombësia: Belge</p> <p>Gjinia: mashkull</p>	<p>Për shkak të pozicionit të tij drejtues në CNPSC dhe në milicinë Mai-Mai Yakutumba, William Yakutumba është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen dhe shfrytëzimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK, duke përfshirë shfrytëzimin dhe tregtimin e paligjshëm të burimeve natyrore.</p> <p>Alain Goetz është një biznesmen, i cili është pronari përfutues dhe ish-drejtori i African Gold Refinery Ltd, i regjistruar në Ugandë.</p> <p>Që nga viti 2016, African Gold Refinery Ltd ka marrë, blerë, rafinuar dhe tregtuar ar të paligjshëm me origjinë nga miniera në DRC që kontrollohen nga grupe të armatosura joqeveritare, duke përfshirë Mai-Mai Yakutumba dhe Raia Mutomboki, të cilat janë të përfshira në aktivitetet destabilizuese në Provinca e Kivu-së Jugore.</p> <p>Në këto rrethana, Alain Goetz po shfrytëzon konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në RDK përmes shfrytëzimit dhe tregtisë së paligjshme të burimeve natyrore.</p>	8.12.2022

DECISIONS

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2022/2398

of 8 December 2022

implementing Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2010/788/CFSP of 20 December 2010 concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo ⁽¹⁾ and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 December 2010, the Council adopted Decision 2010/788/CFSP.
- (2) On 12 December 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/2231 ⁽²⁾ in response to the obstruction of the electoral process and the related human rights violations in the Democratic Republic of the Congo (DRC). Decision (CFSP) 2016/2231 amended Decision 2010/788/CFSP and introduced additional restrictive measures.
- (3) Further to an evaluation of the relevant circumstances and in view of the gravity of the situation in the DRC, the Council considers that eight persons should be added to the list of persons and entities set out in Annex II to Decision 2010/788/CFSP.
- (4) Decision 2010/788/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex II to Decision 2010/788/CFSP is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 8 December 2022.

For the Council
The President
V. RAKUŠAN

⁽¹⁾ OJ L 336, 21.12.2010, p. 30.

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2016/2231 of 12 December 2016 amending Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures against the Democratic Republic of the Congo (OJ L 336I, 12.12.2016, p. 7).

ANNEX

The following persons are added to the list set out in Section A (Persons) of Annex II to Decision 2010/788/CFSP:

Persons

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
10	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	a.k.a. Ruhinda; Gaby Ruhinda; Zorro Midende DOB: 1968 or 1969 Gender: Male Function or profession: Leader of the Democratic Forces for the Liberation of Rwanda - <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA); Leader of the Maccabé group (formerly <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) of the FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène is a leader of the Democratic Forces for the Liberation of Rwanda - <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA), a non-governmental armed group operating in the Eastern DRC. He leads, in particular, the Maccabé group (formerly known as the <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) of the FDLR-FOCA. The FDLR-FOCA, including the Maccabé group, contributes to the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through violence and serious human rights abuses, including attacks on civilians, killings, violence against children, rapes and other acts of sexual violence. Owing to his leading position in the FDLR-FOCA, Ruvugayimikore Protogène is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	8.12.2022
11	Meddie NKALUBO	a.k.a. Mohammed Ali Nkalubo; Abul Jihad; Punny Boy DOB: 1991, 1992 or 1993 Nationality: Uganda Gender: Male Function or profession: Senior Allied Democratic Forces leader	Meddie Nkalubo is a senior leader of the Allied Democratic Forces (ADF), a non-governmental armed group operating in Uganda and the Eastern DRC. He has been identified as holding various responsibilities in the ADF, including communication and propaganda, recruitment, fabrication of arms, and rapprochement with ISIL (Da'esh). The ADF contributes to the armed conflict, instability and insecurity in the DRC (particularly in the Ituri and North Kivu provinces), in particular through violence and serious human rights abuses, including attacks against civilians, killings and abduction. Owing to his senior leading position and various responsibilities in the ADF, Meddie Nkalubo is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	8.12.2022

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
12	Justin BITAKWIRA	a.k.a. Bihona-Hayi DOB: 5.12.1960 POB: Lemera, DRC Nationality: DRC Gender: Male Function or profession: Politician, former National Minister and President of the Alliance for the Republic and National Consciousness	Justin Bitakwira is a Congolese politician, former government Minister and member of the political party "Union for the Congolese Nation". In his public speeches, he has repeatedly incited violence and encouraged discrimination and hostility towards the Banyamulenge community, which has been targeted and attacked by armed groups. Those inflammatory speeches and narratives contribute to fuelling the conflict and violence in the DRC, in particular in the Hauts-Plateaux region characterised by inter-communal conflicts. Justin Bitakwira is therefore responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, through inciting violence.	8.12.2022
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	a.k.a. Colonel Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa DOB: 10.11.1977 POB: Bunia Fataki, DRC Nationality: DRC Gender: Male Rank: Colonel of the FARDC Position: Deputy Commander of the 12th Rapid Reaction Brigade in Minembwe, former Commander of the 312th battalion of the 31st Main Defence Brigade Military ID: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi was Commander of the 312th battalion of the 31st Main Defence Brigade of the Armed Forces of the Democratic Republic of the Congo (FARDC) until January 2022. Forces of the 312th battalion under his command and responsibility have committed attacks on civilians and serious human rights violations, in particular rapes of women between June and December 2021. Joseph Nganzo Olikwa Tipi remains a high-ranking officer in the FARDC, as Colonel and Deputy Commander of the 12th Rapid Reaction Brigade in Minembwe (South Kivu). Owing to his functions, he bears responsibility for recent human rights violations committed by the FARDC. Joseph Nganzo Olikwa Tipi is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.	8.12.2022

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	a.k.a. Désiré Lokana Lokanza Gender: Male Function or profession: CODECO URDPC Defence Officer (charge of defence)	Désiré Londroma Ndjukpa is a leader of the Cooperative for Development of the Congo / Union of Revolutionaries for the Defence of the Congolese People (CODECO URDPC), identified as its defence officer (charge of defence), and co-leader of its political wing. The CODECO URDPC is a non-governmental armed group operating in the Eastern DRC and contributing to the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through violence and serious human rights abuses, including killings, sexual violence and attacks on civilians such as attacks on internally displaced persons camps between mid-November 2021 and February 2022, targeting in particular the Hema community. Owing to his leading position in the CODECO URDPC, Londroma Ndjukpa is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	8.12.2022
15	Willy NGOMA	a.k.a. Major Willy Ngoma Gender: Male Function or profession: Spokesperson of the March 23 Movement / Congolese Revolutionary Army (M23/ARC)	Willy Ngoma holds the leading position of spokesperson of the March 23 Movement / Congolese Revolutionary Army (M23/ARC), a non-governmental armed group operating in the Eastern DRC. The M23/ARC contributes to the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through violence and serious human rights abuses, including killings, attacks and sexual violence against civilians. Owing to his leading position in the M23/ARC, Willy Ngoma is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	8.12.2022

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
16	William YAKUTUMBA	DOB: 1970 POB: Lunbondia, South-Kivu, DRC Nationality: DRC Gender: Male Function or profession: leader of the <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC); founder and leader of the Mai-Mai Yakutumba militia	<p>William Yakutumba is the Secretary-General and Commander of the <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC), a coalition of the so-called Mai-Mai militias in South Kivu province of the DRC. He is the founder and leader of one of the largest militias of that coalition, the Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>The Mai-Mai Yakutumba contributes to the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through violence and serious human rights abuses, including massacres of village populations, attacks on civilians, rapes and other acts of sexual violence.</p> <p>The Mai-Mai Yakutumba also controls gold mines in the Eastern DRC, together with CNPSC members who control the mining routes. They profit from the illicit exploitation of and trade in gold. The Mai-Mai Yakutumba uses profits gained through that trade to finance its armed activities.</p> <p>Owing to his leading position in the CNPSC and in the Mai-Mai Yakutumba militia, William Yakutumba is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining and exploiting the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, including through the illicit exploitation and trade of natural resources.</p>	8.12.2022
17	Alain François Viviane GOETZ	DOB: 24.4.1965 POB: Dourne, Antwerp, Belgium Nationality: Belgian Gender: Male	<p>Alain Goetz is a businessman, who is the beneficial owner and former director of African Gold Refinery Ltd, registered in Uganda.</p> <p>Since 2016, African Gold Refinery Ltd has received, purchased, refined and traded illicit gold originating from mines in the DRC that are controlled by non-governmental armed groups, including the Mai-Mai Yakutumba and Raia Mutomboki, which are involved in destabilising activities in South Kivu province.</p> <p>Alain Goetz is therefore exploiting the armed conflict, instability and insecurity in the DRC through the illicit exploitation and trade of natural resources.</p>	8.12.2022

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2022/2412

i datës 8 dhjetor 2022

ndryshimi i Vendimit 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Unionit për Punët e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh se:

- (1) Më 20 dhjetor 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/788/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Më 12 dhjetor 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/2231 ⁽²⁾ në përgjigje të pengimit të procesit zgjedhor dhe shkeljeve të lidhura me të drejtat e njeriut në Republikën Demokratike të Kongos (RDK). Vendimi (CFSP) 2016/2231 ndryshoi Vendimin 2010/788/CFSP dhe futi masa kufizuese shtesë në nenin 3(2) të Vendimit 2010/788/CFSP.
- (3) Pas një rishikimi të masave kufizuese të përcaktuara në nenin 3(2) të Vendimit 2010/788/CFSP, dhe duke marrë parasysh shkeljet e vazhdueshme të të drejtave të njeriut, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në Republikën Demokratike të Kongos, këto masa duhet të rinovohen deri më 12 dhjetor 2023.
- (4) Deklaratat e arsyeve në lidhje me persona të caktuar të listuar në Aneksin II të Vendimit 2010/788/CFSP duhet gjithashtu të ndryshohen.
- (5) Vendimi 2010/788/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2010/788/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në Nenin 9, paragrafi 2 zëvendësohet si vijon:

'2. Masat e përmendura në nenin 3(2) do të zbatohen deri më 12 dhjetor 2023. Ato do të rinovohen, ose do të ndryshohen sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tyre nuk janë përmbushur.';

- (2) Aneksi II zëvendësohet me tekstin e paraqitur në aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian*.

Bërë në Bruksel, 8 dhjetor 2022.

(1) Vendimi i Këshillit 2010/788/CFSP i 20 dhjetorit 2010 lidhur me masat kufizuese kundër Republikës Demokratike të Kongos dhe shfuqizimin e Pozicionit të Përbashkët 2008/369/CFSP (OJ L 336, 21.12.2010, f. 30).

(2) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/2231 i datës 12 dhjetor 2016 që ndryshon Vendimin 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës Demokratike të Kongos (OJ L 336 I, 12.12.2016, f. 7).

Për Këshillin

President

V. RAKUSHA

ANEKSI

Personat e mëposhtëm i shtohen listës së përcaktuar në seksionin A ("Personat") të Aneksit II të Vendimit 2010/788/CFSP

A. Personat

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për fuqje në listë	Data e fuqjes në listë
1	Ilunga KAMPETE	<p>a.k.a Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Datëlindja: 24.11.1964 Vendlindja: Lubumbashi, RDK Kombësia: RDK Numri i identifikimit ushtarak: 1-64-86-22311-29 Adresa: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, RDK Gjinia: mashkull</p>	<p>Si komandant i Gardës Republikane (GR) deri në prill 2020, Ilunga Kampete ishte përgjegjës për njësitë e GR të dislokuara në terren dhe të përfshira në përdorimin disproporcional të forcës dhe represionin e dhunshëm në shtator 2016 në Kinshasa.</p> <p>Ai ka qenë gjithashtu përgjegjës për shtypjen dhe shkeljen e të drejtave të njeriut të kryera nga agjentët e GR, si për shembull shtypja e dhunshme e një mitingu të opozitës në Lubumbashi në dhjetor 2018.</p> <p>Që nga korriku 2020, ai është ushtar i rangut të lartë, si Gjeneral Lejtant në Forcat e Armatosura të Kongos (FARDK) dhe komandant i bazës ushtarake Kitona në provincën e Kongos Qendrore. Në bazë të funksioneve të tij, ai mban përgjegjësi për shkeljet e fundit të të drejtave të njeriut të kryera nga FARDK.</p> <p>Prandaj, Ilunga Kampete ka qenë përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p>	12.12.2016
2	Gabriel Amisi KUMBA	<p>a.k.a Gabriel Amisi Nkumba; "Tango Fort"; "Tango Four" Datëlindja: 28.5.1964 Vendlindja: Malela, RDK Kombësia: RDK Numri i identifikimit ushtarak: 1-64-87-77512-30 Adresa: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, RDK Gjinia: mashkull</p>	<p>Ish-komandant i zonës së parë të mbrojtjes të Forcave të Armatosura Kongoleze (FARDK), e cila mori pjesë në përdorimin jo-proporcional të forcës dhe represionin e dhunshëm në shtator 2016 në Kinshasa.</p> <p>Gabriel Amisi Kumba ka qenë Zëvendës Shefi i Shtabit të FARDK i ngarkuar me operacionet dhe inteligjencën nga korriku 2018 deri në korrik 2020.</p> <p>Që atëherë, ai ka mbajtur funksionet e Inspektorit të Përgjithshëm të FARDK. Për shkak të funksioneve të tij të larta, ai mban përgjegjësi për shkeljet e fundit të të drejtave të njeriut të kryera nga FARDK.</p> <p>Për pasojë, Gabriel Amisi Kumba është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje të rënda të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p>	12.12.2016

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për futje në listë	Data e futjes në listë
3	Célestin KANYAMA	<p>a.k.a. Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; "Esprit de mort"</p> <p>Datëlindja: 4.10.1960</p> <p>Vendlindja: Kananga, RDK</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Numri i pasaportës së RDK: OB0637580 (e vlefshme nga 20.5.2014 deri më 19.5.2019)</p> <p>Numri i vizës Shengen 011518403, lëshuar më 2.7.2016</p> <p>Adresa: 56, avenue Usika,</p> <p>Kinshasa/Gombe, RDK</p> <p>Gjinia: mashkull</p>	<p>Si Komisioner i Policisë Kombëtare të Kongos (PKK), Celestin Kanyama ka qenë përgjegjës për përdorimin jo-proporcional të forcës dhe shtypjen e dhunshme në shtator 2016 në Kinshasa.</p> <p>Në korrik 2017, Célestin Kanyama u emërua Drejtor i Përgjithshëm i shkollave të trajnimit të PKK.</p> <p>Në tetor 2018, kur ai kryente këtë funksion, oficerët e policisë frikësuan dhe privuan nga liria gazetare, pas publikimit të një sërë artikujsh mbi shpërdorimin e racioneve të kadeteve të policisë dhe rolin që Célestin Kanyama luajti në këto ngjarje.</p> <p>Për shkak të rolit të tij si zyrtar i lartë i PKK, post të cilin e mban ende, ai mban përgjegjësi për shkeljet e fundit të të drejtave të njeriut të kryera nga PKK. Prandaj, Celestin Kanyama ka qenë i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p>	12.12.2016
4	John NUMBI	<p>a.k.a John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi</p> <p>Datëlindja: 16.8.1962</p> <p>Vendlindja: Jadotville-Likasi-Kolwezi, RDK</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Adresa: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDK</p> <p>Gjinia: mashkull</p>	<p>John Numbi ka qenë Inspektor i Përgjithshëm i Forcave të Armatosura të Kongos (FARDK) nga korriku 2018 deri në korrik 2020. Për shkak të rolit të tij, ai mban përgjegjësi për shkeljet e të drejtave të njeriut të kryera nga FARDK për periudhën kohore korrik 2018 dhe korrik 2020, të tilla si dhuna jo-proporcionale kundër minatorëve të paligjshëm nga qershori deri në korrik 2019 të kryera nga trupat e FARDK nën përgjegjësinë e tij të drejtpërdrejtë.</p> <p>Prandaj, John Numbi ka qenë i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p> <p>Deri në fillim të vitit 2021, John Numbi mbajti një pozicion ndikimi në FARDK, sidomos në Katanga, ku janë raportuar shkelje të rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga FARDK.</p> <p>John Numbi është ende një kërcënim për situatën e të drejtave të njeriut në RDK, veçanërisht në Katanga.</p>	12.12.2016

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për futje në listë	Data e futjes në listë
5	Evariste BOSHAB	<p>a.k.a. Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Datëlindja: 12.1.1956 Vendlindja: Tete Kalamba, RDK Kombësia: RDK Numri i pasaportës diplomatike: DP0000003 (e vlefshme nga 21.12.2015 deri më 20.12.2020) Viza Shengen ka skaduar me 5.1.2017 Adresa: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDK Gjinia: mashkull</p>	<p>Në cilësimë e tij si Zëvendës Kryeministër dhe Ministër i Brendshëm dhe i Sigurisë nga dhjetori 2014 deri në dhjetor 2016, Evariste Boshab ka qenë zyrtarisht përgjegjës për policinë dhe shërbimet e sigurisë dhe për koordinimin e punës së guvernatorëve të provincave. Në këtë cilësi, ai ka qenë përgjegjës për arrestimet e aktivistëve dhe antetarëve të opozitës, si dhe për përdorimin jo-proporcional të forcës, për periudhën shtator – dhjetor 2016 në përgjigje të demonstratave në Kinshasa, të cilat rezultuan me një numër të madh civilësh të vrarë ose të plagosur nga shërbimet e sigurisë. Prandaj, Evariste Boshab ka qenë i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK. Evariste Boshab gjithashtu luajti një rol në shfrytëzimin dhe përkëqësimin e krizës në rajonin e Kasait, ku ai mban një pozicion ndikimi, veçanërisht që kur u bë Senator i Kasait në mars 2019.</p>	29.5.2017
6	Alex Kande MUPOMPA	<p>a.k.a Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Datëlindja: 23.9.1950 Vendlindja: Kananga, RDK Kombësia: RDK dhe belg Numri i pasaportës së RDK: OP0024910 (e vlefshme nga 21.3.2016 deri më 20.3.2021) Adresat: Mccsidortlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDK Gjinia: Mashkull</p>	<p>Si Guvernator i Kasai Central deri në tetor 2017, Alex Kande Mupompa ka qenë përgjegjës për përdorimin jo-proporcional të forcës, shtypjen e dhunshme dhe vrasjet jashëgjyqësore të kryera nga forcat e sigurisë dhe Policia Kombëtare Kongoleze (PKK) në Kasain Qendror nga gushti 2016, duke përfshirë vrasjet në territorin e Dibaya-t në shkurt 2017. Prandaj, Alex Kande Mupompa ka qenë i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK. Alex Kande Mupompa gjithashtu luajti një rol në shfrytëzimin dhe përkëqësimin e krizës në rajonin Kasai për të cilin ai ishte përfaqësues deri në tetor 2019 dhe në të cilin ai mban një pozicion ndikimi përmes Kongresit të aleatëve <i>pour l'acion au Congo</i> (CAAC) që është pjesë e qeverisë provinciale të Kasait.</p>	29.5.2017

7	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për fujje në listë	Data e fujjes në listë
7	Éric RUHORIMBERE	<p>a.k.a.Éric Ruhorimbere Ruhanga; "Tango Two"; "Tango Deux"</p> <p>Datëlindja: 16.7.1969</p> <p>Vendlindja: Minembwe, RDK</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Numri i identifikimit ushtarak: 1-69-09-51400-64</p> <p>Numri i pasaportës së RDK: OB0814241</p> <p>Adresa: Mbujimayi, Provinca Kasai, RDK</p> <p>Gjinia: Mashkull</p>	<p>Si zëvendëskomandant i rajonit të 21-të ushtarak nga shtatori 2014 deri në korrik 2018, Éric Ruhorimbere ishte përgjegjës për përdorimin jo-proporcional të forcës dhe vrasjet pa gjyq të kryera nga Forcat e Armatosura të Kongos (FARDK), veçanërisht kundër milicisë Nsapu dhe kundër grave dhe fëmijëve.</p> <p>Éric Ruhorimbere është komandant i sektorit operacional të Nord Equateur që nga korriku 2018. Për shkak të rolit të tij, ai mban përgjegjësi për shkeljet e fundit të të drejtave të njeriut të kryera nga FARDK.</p> <p>Prandaj, Éric Ruhorimbere ka qenë i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p>	29.5.2017
8	Emmanuel Ramazani SHADARY	<p>a.k.a Emmanuel Ramazani Shadary</p> <p>Mulanda; Shadary</p> <p>Datëlindja: 29.11.1960</p> <p>Vendlindja: Kasongo, RDK</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Adresa: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDK</p> <p>Gjinia mashkull</p>	<p>Si zëvendëskryeministër dhe ministër i Brendshëm dhe Sigurisë deri në shkurt 2018, Emmanuel Ramazani Shadary ka qenë zyrtarisht përgjegjës për policinë dhe shërbimet e sigurisë dhe për koordinimin e puntës së guvernatorëve të provincave. Në këtë cilësi, ai është përgjegjës për arrestimet e aktivistëve dhe anëtarëve të opozitës, si dhe për përdorimin jo-proporcional të forcës, siç është goditja e dhunshme ndaj anëtarëve të lëvizjes Bundu Dia Kongo (BDK) në Kongon Qendrore, represioni në Kinshasa nga janari deri në shkurt 2017 dhe përdorimi jo proporcional i forcës dhe represioni i dhunshëm në provincat Kasai.</p> <p>Në këtë cilësi, Emmanuel Ramazani Shadary ka qenë i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p> <p>Që nga shkurti i vitit 2018, Emmanuel Ramazani Shadary ka qenë sekretar i përhershëm i <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), e cila deri në dhjetor 2020 ishte partia kryesore në koalicionin nën ish-presidentin Joseph Kabila.</p> <p>Në këtë cilësi, në korrik 2022, ai deklaroi se PPRD ishte e gatshme të shkojë në zgjedhjet presidenciale të vitit 2023.</p>	29.5.2017

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për futje në listë	Data e futjes në listë
9	Kalev MUTONDO	<p>a.k.a. Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motono; Kalev Mutondo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund</p> <p>Datëlindja: 3.3.1957</p> <p>Kombësia: RDK</p> <p>Numri i pasaportës së RDK: DB0004470 (e vlefshme nga 8.6.2012 deri më 7.6.2017)</p> <p>Adresa: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDK</p> <p>Gjinia: mashkull</p>	<p>Si Shef i Shërbimit Informativ Kombëtar (ANR) deri në shkurt 2019, Kalev Mutondo ka qenë i përfshirë dhe përgjegjës për arrestimin arbitrar, ndalimin dhe keqtrajtimin e anëtarëve të opozitës, aktivistëve të shoqërisë civile dhe të tjerëve.</p> <p>Prandaj, Kalev Mutondo ka qenë i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në RDK.</p> <p>Në maj 2019, ai nënkroi një deklaratë besnikërie në të kaluarën dhe të ardhmen ndaj Joseph Kabilës, me të cilin ai mbetet i afërt.</p> <p>Deri në fillim të vitit 2021, Kalev Mutondo ushroi një shkallë të lartë ndikimi politik, në rolin e tij si "këshilltar politik" i Kryeministrit të RDK.</p> <p>Pretendohet se ai ende ka ndikim në disa pjesë të forcave të sigurisë.</p>	29.5.2017

B. Subjektet

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/2412

of 8 December 2022

amending Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 December 2010, the Council adopted Decision 2010/788/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 12 December 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/2231 ⁽²⁾ in response to the obstruction of the electoral process and the related human rights violations in the Democratic Republic of the Congo (DRC). Decision (CFSP) 2016/2231 amended Decision 2010/788/CFSP and introduced additional restrictive measures in Article 3(2) of Decision 2010/788/CFSP.
- (3) Following a review of the restrictive measures laid down in Article 3(2) of Decision 2010/788/CFSP, and considering the continuing violations of human rights, instability and insecurity in the Democratic Republic of the Congo, those measures should be renewed until 12 December 2023.
- (4) The statements of reasons relating to certain persons listed in Annex II to Decision 2010/788/CFSP should also be amended.
- (5) Decision 2010/788/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/788/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 9, paragraph 2 is replaced by the following:

‘2. The measures referred to in Article 3(2) shall apply until 12 December 2023. They shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that their objectives have not been met.’;
- (2) Annex II is replaced by the text appearing in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽¹⁾ Council Decision 2010/788/CFSP of 20 December 2010 concerning restrictive measures against the Democratic Republic of the Congo and repealing Common Position 2008/369/CFSP (OJ L 336, 21.12.2010, p. 30).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2016/2231 of 12 December 2016 amending Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures against the Democratic Republic of the Congo (OJ L 336 I, 12.12.2016, p. 7).

Done at Brussels, 8 December 2022.

For the Council
The President
V. RAKUŠAN

ANNEX

ANNEX II

LIST OF NATURAL OR LEGAL PERSONS, ENTITIES AND BODIES REFERRED TO IN ARTICLE 3(2)

A. Persons

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
1	Ilunga KAMPETE	a.k.a. Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete DOB: 24.11.1964 POB: Lubumbashi, DRC Nationality: DRC Military ID number: 1-64-86-22311-29 Address: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, DRC Gender: Male	As Commander of the Republican Guard (GR) until April 2020, Ilunga Kampete was responsible for the GR units deployed on the ground and involved in the disproportionate use of force and violent repression in September 2016 in Kinshasa. He was also responsible for the repression and infringement of human rights committed by GR agents, such as the violent repression of an opposition rally in Lubumbashi in December 2018. Since July 2020, he has been a high-ranking soldier, as a Lieutenant General in the Congolese Armed Forces (FARDC) and Commander of the Kitona military base in the province of Kongo Central. By virtue of his functions, he bears responsibility for the recent human rights violations committed by the FARDC. Ilunga Kampete was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.	12.12.2016
2	Gabriel Amisi KUMBA	a.k.a. Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four' DOB: 28.5.1964 POB: Malela, DRC Nationality: DRC Military ID number: 1-64-87-77512-30 Address: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, DRC Gender: Male	Former Commander of the first defence zone of the Congolese Armed Forces (FARDC), which took part in the disproportionate use of force and violent repression in September 2016 in Kinshasa. Gabriel Amisi Kumba was Deputy Chief of Staff of the FARDC in charge of operations and intelligence from July 2018 to July 2020. Since then, he has held the functions of Inspector General of the FARDC. Owing to his high functions, he bears responsibility for recent human rights violations committed by the FARDC. Gabriel Amisi Kumba has therefore been involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.	12.12.2016

	Name	Identifying Information	Grounds for listing	Date of listing
3	Célestin KANYAMA	<p>a.k.a. Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bifolo Célestin; 'Esprit de mort'</p> <p>DOB: 4.10.1960</p> <p>POB: Kananga, DRC</p> <p>Nationality: DRC</p> <p>DRC passport number: OB0637580 (valid from 20.5.2014 to 19.5.2019)</p> <p>Schengen visa number 011518403, issued on 2.7.2016</p> <p>Address: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, DRC</p> <p>Gender: Male</p>	<p>As Commissioner of the Congolese National Police (PNC), Célestin Kanyama was responsible for the disproportionate use of force and violent repression in September 2016 in Kinshasa.</p> <p>In July 2017, Célestin Kanyama was appointed Director-General of the PNC's training schools.</p> <p>In October 2018, when he was serving this function, police officers intimidated and deprived journalists of freedom, after the publication of a series of articles on the misappropriation of police cadet rations and the role that Célestin Kanyama played in these events.</p> <p>Owing to his role as a senior PNC official, which he still retains, he bears responsibility for the recent human rights violations committed by the PNC. Célestin Kanyama was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.</p>	12.12.2016
4	John NUMBI	<p>a.k.a. John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi</p> <p>DOB: 16.8.1962</p> <p>POB: Jadotville-Likasi-Kolwezi, DRC</p> <p>Nationality: DRC</p> <p>Address: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, DRC</p> <p>Gender: Male</p>	<p>John Numbi was Inspector General of the Congolese Armed Forces (FARDC) from July 2018 until July 2020. Owing to his role, he bears responsibility for the human rights violations committed by the FARDC between July 2018 and July 2020, such as disproportionate violence against illegal miners from June to July 2019 committed by FARDC troops under his direct authority.</p> <p>John Numbi was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.</p> <p>Until early 2021, John Numbi retained a position of influence in the FARDC, especially in Katanga, where serious human rights violations committed by the FARDC have been reported.</p> <p>John Numbi is still a threat to the human rights situation in the DRC, especially in Katanga.</p>	12.12.2016

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
5	Evariste BOSHAB	<p>a.k.a. Evariste Boshab Mabub Ma Bileng DOB: 12.1.1956 POB: Tete Kalamba, DRC Nationality: DRC Diplomatic passport number: DP0000003 (valid from 21.12.2015 to 20.12.2020) Schengen visa expired on 5.1.2017 Address: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, DRC Gender: Male</p>	<p>In his capacity as Vice Prime Minister and Minister of the Interior and Security from December 2014 to December 2016, Evariste Boshab was officially responsible for the police and security services and for coordinating the work of provincial governors. In this capacity, he was responsible for arrests of activists and opposition members, as well as for disproportionate use of force, including between September 2016 and December 2016 in response to demonstrations in Kinshasa, which resulted in a large number of civilians being killed or injured by security services.</p> <p>Evariste Boshab was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.</p> <p>Evariste Boshab also played a part in the exploitation and aggravation of the crisis in the Kasai region, where he maintains a position of influence, in particular since becoming Senator of Kasai in March 2019.</p>	29.5.2017
6	Alex Kande MUPOMPA	<p>a.k.a. Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupomba DOB: 23.9.1950 POB: Kananga, DRC Nationality: DRC and Belgian DRC passport number: OP0024910 (valid from 21.3.2016 to 20.3.2021) Addresses: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, DRC Gender: Male</p>	<p>As Governor of Kasai Central until October 2017, Alex Kande Mupomba was responsible for the disproportionate use of force, violent repression and extrajudicial killings committed by security forces and the Congolese National Police (PNC) in Kasai Central from August 2016, including killings in the territory of Dibaya in February 2017.</p> <p>Alex Kande Mupomba was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.</p> <p>Alex Kande Mupomba also played a part in the exploitation and aggravation of the crisis in the Kasai region for which he was a representative until October 2019 and in which he maintains a position of influence through the <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC) which is part of the provincial government of Kasai.</p>	29.5.2017

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
7	Éric RUHORIMBERE	a.k.a. Eric Ruhorimbere Ruhanga; 'Tango Two'; 'Tango Deux' DOB: 16.7.1969 POB: Minembwe, DRC Nationality: DRC Military ID number: 1-69-09-51400-64 DRC passport number: OB0814241 Address: Mbujimayi, Kasai Province, DRC Gender: Male	As Deputy Commander of the 21st military region from September 2014 to July 2018, Éric Ruhorimbere was responsible for the disproportionate use of force and extrajudicial killings perpetrated by the Congolese Armed Forces (FARDC), in particular against the Nsapu militia and against women and children. Éric Ruhorimbere has been the Commander of the Nord Equateur operational sector since July 2018. Owing to his role, he bears responsibility for the recent human rights violations committed by the FARDC. Éric Ruhorimbere was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.	29.5.2017
8	Emmanuel Ramazani SHADARY	a.k.a. Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary DOB: 29.11.1960 POB: Kasongo, DRC Nationality: DRC Address: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, DRC Gender: Male	As Vice Prime Minister and Minister of the Interior and Security until February 2018, Emmanuel Ramazani Shadary was officially responsible for the police and security services and for coordinating the work of provincial governors. In this capacity, he was responsible for the arrests of activists and opposition members, as well as for the disproportionate use of force, such as the violent crackdown on members of the Bundu Dia Kongo (BDK) movement in Kongo Central, the repression in Kinshasa from January to February 2017 and the disproportionate use of force and violent repression in the Kasai provinces. In this capacity, Emmanuel Ramazani Shadary was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. Since February 2018, Emmanuel Ramazani Shadary has been permanent secretary of the <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), which until December 2020 was the main party in the coalition under former President Joseph Kabila. In that capacity, in July 2022, he declared that the PPRD was ready to go for the presidential elections in 2023.	29.5.2017

	Name	Identifying information	Grounds for listing	Date of listing
9	Kalev MUTONDO	<p>a.k.a. Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motono; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund</p> <p>DOB: 3.3.1957</p> <p>Nationality: DRC</p> <p>DRC passport number: DB0004470 (valid from 8.6.2012 to 7.6.2017)</p> <p>Address: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, DRC</p> <p>Gender: Male</p>	<p>As Head of the National Intelligence Service (ANR) until February 2019, Kalev Mutondo was involved in and responsible for the arbitrary arrest, detention and mistreatment of opposition members, civil society activists and others.</p> <p>Kalev Mutondo was therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC.</p> <p>In May 2019, he signed a declaration of past and future loyalty to Joseph Kabila, to whom he remains close.</p> <p>Until early 2021, Kalev Mutondo wielded a high degree of political influence, in his role as 'political advisor' to the Prime Minister of the DRC.</p> <p>It is alleged that he still has influence in some parts of the security forces.</p>	29.5.2017

B. Entities'

NR.PROT. 846/1
DATE 23.2. 2023

MINISTRISË PËR EVROPËN DHE PUNËT E
JASHTME
MINISTRISË SË BRENDSHME
MINISTRISË SË DREJTËSISË
MINISTRISË SË FINANCAVE DHE EKONOMISË
MINISTRISË SË MBROJTJES
MINISTRISË SË INFRASTRUKTURËS DHE
ENERGJISË
MINISTRISË SË BUJQËSISË DHE ZHVILLIMIT
RURAL
BANKËS SË SHQIPËRISË
PROKURORISË SË PËRGJITHSHME
SHËRBIMIT INFORMATIV TË SHTETIT
QENDRËS SË BOTIMEVE ZYRTARE

Sekretari i Përgjithshëm

Engjëll AGAÇI

